OEkoNux

Progetto Oekonux 7 May 2007

Contents

***O**ekonux **E**inführungs**k**ladde **o**hne **Nu**tzungse**x**klusion*

Traduzione: Bozza introduttiva ad Oekonux senza esclusione d'uso

Questa è la traduzione della versione originale in tedesco.

URL: http://www.oekonux.org/introduction/bozza/

1 "Oekonux" - cosa significa?

1.1 Il progetto

- Processo di discussione su Software libero e società
  - Ampio spettro di opinioni

    La discussione non è mai esprimere la propria opinione nè una semplice presentazione

    Qualcosa che è/ è attraverso

    Il comune interesse all'emancipazione

- Principalmente virtuale
  - Mailing lists *listeAToekonux.de, list − enAToekonux.org*]*Sitihttp://www.oekonux.de/*, *http://www.oekonux.org/*]
  - Wiki *http : //en.wiki.oekonux.org/*]*OpenTheoryhttp://www.opentheory.org/oekonux/*]

- A volte anche meno virtuale come (conferenze, discussioni)

***3° Conferenza Oekonux*: Vienna, 20/5-23/5/2004**

2 "Software Libero" - cosa significa?

Aspetti, cos'è importante per la discussione di Oekonux

2.1 Caratteristiche del Software Libero

- Qualunque Software può essere Libero
  - GNU/Linux, Apache, Gcc, Perl

    Esempi di software di sistema

    KDE, OpenOffice.org, Gimp

    Esempi di applicazioni

- L'attuale prodotto è gratis

  Comunque: Il prezzo ha un suo ruolo, sebbene non sia cruciale

- Il codice sorgente è disponibile

Cosa importante è che, con il Software Libero, chiunque è autorizzato ad avere la maggior parte di questi quattro diritti:

- Il software può essere usato per qualsiasi scopo
- Il codice del software può essere studiato e cambiato
- Il software può essere distribuito arbitrariamente
- Le versioni modificate possono essere distribuite arbitrariamente

Libero nel senso della libertà

NdT : "Free"ininglese, significasia"libero"che"gratis"]

2.2 Modo di produzione del Software Libero

Questa è una caratteristica molto importante

- Senza denaro

  Gli sviluppatori si autofinanziano con altri mezzi

  Simile ad altri hobbies

- Su base volontaria
  - Necessità di concrete soluzioni ai problemi
  - Auto-gestione degli sviluppatori

    Programmare è divertente (per molte persone)

    Anche altre attività possono essere utili all'auto-gestione

- Molteplice auto-organizzata in piccoli gruppi indipendenti
- Internazionale in Internet

Risultati spesso di alta qualità

La qualità è il diretto risultato del modo di produzione

2.3 ParolaChiave: Auto-gestione

Questo concetto ha un ruolo importante in Oekonux

Viene dal tedesco "Selbstentfaltung"

- Molto di più che auto-realizzazione

  L'auto-realizzazione è molto più focalizzata sull'individuo isolato

  L'auto-gestione si riferisce agli esseri umani quali risultato delle proprie relazioni

- L'auto-gestione di un singolo individuo è la diretta pre-condizione per l'auto-gestione di tutti
- E vice-versa
- Il potenziale dell'auto-gestione è una funzione essenziale degli esseri umani

  Vedi la Psicologia Critica (Holzkamp)

- Ogni individuo crea contenuti diversi

  In particolare, non è necessariamente politicamente corretta

- La contraddizione tra libertà e uguaglianza viene abolita

In generale, l'auto-gestione è un obiettivo desiderabile

2.4 Software libero ed influenze commerciali

- Le imprese di software libero si auto-promuovono
  - Distributori ed Imprese-Linux (SuSE, RedHat, innominate, ...)

    Hanno interesse che l'attuale stato di cose venga mantenuto tale, perchè sono emerse da lì

    Hardware e le altre imprese (IBM, SGI, Corel, ...)

    Specialmente riguardo alle imprese del settore hardware, GNU/Linux è semplicemente utile

    A causa di ciò, esse hanno interesse a chè l'attuale stato di cose venga mantenuto tale
- Le licenze prevengono la privatizzazione
  - General Public License (GPL)
  - Altre licenze

    Acune licenze permettono parzialmente la ri-privatizzazione (BSD)
- La qualità deriva dall'assenza di alienazione

  Solo allora la creatività Only può pienamente svilupparsi

- Il lavoro salariato è in contraddizione con l'auto-gestione

  Il lavoro salariato è alienato perchè è indirizzato ad un obiettivo terzo (fare soldi)

Il Software libero può essere sviluppato solo se non ci sono soldi di mezzo

Infondo è questo che previene una drastica commercializzazione del Software Libero

Se non fosse così il Software Libero verrebbe distrutto

2.5 Prospettive del Software Libero

- Il Software Libero sta diventando sempre più importante
  - GNU/Linux è anche per i desktop (computer)

    GNU/Linux per i server (computer) è già molto diffuso

    GNU/Linux per i sistemi hardware inclusi in oggetti (NdT: embedded systems)
- Sviluppo tempestuoso
- Pericolo: brevetti software
- Tantissima gente trae ispirazione dall'idea del Software Libero
- Possibile applicazione del principi del Software Libero in altri campi

Linux domina il mondo ;-)

3 Caratteristiche speciali del Software Libero

Le cose specificatamente relative al Progetto Oekonux partono da qui

3.1 Il Software Libero non è un semplice hobby

- Ha un alto uso sociale
- Ha una competizione diretta con (il sistema del)le merci

  In seguito, è stato creato un mercato di merci

  Con gran successo
- Prodotto molto moderno

  Con mezzi di produzione molto moderni
- E' sviluppato internazionalmente

Hobby, ma con una nuova qualità

Gli altri hobbies non sono il risultato della combinazione di tutte queste caratteristiche

3.2 Il Software Libero non è una merce

- Non c'è scambio

  Non deve essere scambiato nulla
- Esiste in abbondanza

  Non c'è scarsità dovuta a limitazioni tecniche

- Il codice aperto rende impossibile il mantenimento di segreti
- Cooperazione anzichè competizione

Il Software Libero è senza valore come l'aria che respiriamo

Solo le merci hanno un valore (di scambio)

Il valore d'uso è indipendente da questo

3.3 ParolaChiave: Scarsità

- Giacimenti di risorse
  - Determinati dalla natura
  - Non modificabili
- Limitatezza
  - Solo una parte dei giacimenti è disponibile per gli esseri umani
  - E' modificabile con mezzi tecnici o altri mezzi
  - Avviene quando la domanda è maggiore dell'offerta
- Scarsità
  - E' determinata dalla società e può essere generata

    Il petrolio non è stato sempre scarso

    Oggi la scarsità dei beni informazionali deve essere generata artificialmente

    Avviene quando dell'offerta è maggiore la domanda

La scarisità non è una legge di natura

3.4 Software Libero = Auto-gestione + Internet

- L'Auto-gestione è il motore centrale della produzione
- La copia digitale come mezzo di produzione è
  - Indistruttibile
  - Disponibile a chiunque attraverso i computers
  - Possibile anche a grandi distanze (Internet)
  - Universale per tutti i beni informazionali (digitali)

    Il contenuto del bene informazionale non è rilevante ai fini dell'operazione di copia

La possibilità della copia digitale è una nuova qualità

3.5 ParolaChiave: Forma Germinale

- Qualcosa di strutturalmente nuovo esiste all'interno del vecchio

  Non il nuovo in piccola scala

- Caratteristiche della forma germinale emancipatoria contemporanea
  - Interconnessione (NdT: networking) globale
  - Assenza di valore di scambio e scambio stesso
  - Auto-organizzazione
  - Nella primalinea dello sviluppo delle forze produtive

    Tecnica, ma anche sociale

    Rende l'auto-gestione possibile

    Anche come parte dello sviluppo di forze produttive

- L'esistenza di forme germinali può essere stabilita solo storicamente

  D'altra parte, si può provare a riconoscere quali siano le forme germinali

Il Software Libero ha le caratteristiche di forma germinale

3.6 ParolaChiave: Cinque-Stadi

- Le forme germinali si sviluppano in cinque-stadi

  "*Cinque-stadi*" *è il modello generale di sviluppo*

  - 1. Formazione della forma germinale
  - 2. Crisi della vecchia forma
  - 3. La forma germinale diventa un'importante dimensione di sviluppo all'interno della vecchia forma
  - 4. La forma germinale diviene dominante
  - 5. Ristrutturazione dell'intero processo
  - *Tutte le fasi possono durare molto*

Il Software Libero è al terzo-stadio

3.7 Critica: Tesi della forma germinale

Esiste dentro e fuori il progetto

- Il Software Libero è utile per il Capitalismo

Solo per alcuni aspetti; importantissimo: utile per il Non-Capitalismo

Punta al di là della scomparsa strutturale del Capitalismo

- Il Software Libero è finanziato dal sistema del valore

Ogni forma germinale all'inizio è inclusa nella vecchia

- La produzione immateriale è fondamentalmente diversa

Si; importante è ciò che è dominante

- (Siamo) proprio dei nerds (inseriti) in strutture patriarcali

Dopo tutto nessuno può escludere formalmente le donne

Domanda interessante: Perchè le donne non vogliono auto-svilupparsi usando il Software Libero?

- Il Software libero funziona in modo meritocratico

Non ci sono strumenti di forza nel Software Libero, quindi il potere non ha sostanza

- La valutazione della forma germinale è soggetta a domande

Chiunque può sviluppare il proprio pensiero

4 La strada verso la Società GPL

Le possibilità sono tracciate

*Il concetto di **Società GPL** si esplicita come la formazione di una società (NdT nel senso di socialità) basata sui principi di sviluppo del Software Libero*

4.1 L'utopia

Fino ad ora possiamo solo avere delle immagini abbozzate

- I mezzi di produzione rendono possibile l'auto-gestione

Presumibilmente, anche altri mezzi di lavoro / macchine vanno bene ai nostri fini

- Le attività utili sono funzionali all'auto-gestione
- Informazione e beni sono Liberamente disponibili

- Superamento della società del Lavoro
  - Nè lavoro nè merci
  - Nè scambio nè denaro
  - No alienazione
- Il potere produttivo più importante è l'auto-gestione umana

La libertà del singolo diventa la pre-condizione per la libertà di tutti/e

E viceversa

4.2 Beni informazionali liberi

Quali accenni ci sono oggi?

- Beni informazionali liberi ben conosciuti

  L'idea di limitare l'accesso all'informazione è un'idea storicamente relativamente nuova

  - Scienza?
  - *Gli sviluppi in corso sono molto differenti e contraddittori*
  - Ricette di cucina libere

- Nuovi beni informazionali liberi

  Su Internet un certo numero di cose sono state sviluppate

  - Wiki, Blogs
  - Letteratura Libera, Indymedia
  - Enciclopedie libere (NdT es. Wikipedia)
  - Musica Libera (NdT es. Musica rilasciata sotto licenze libere)
  - *Ciò non significa Napster and Co*

L'idea dei beni informazionali liberi ha sempre più amici

4.3 Beni materiali liberi

- Progetti concreti

  Finora sono principalmente progetti di costruzione pratica

  - Progetti Liberi di Hardware ed Elettronica
  - CPU Libera
  - Progetto di Automobile Libera

- Nel Capitalismo l'informazione è già un'importante pre-condizione per la produzione materiale
- La produzione materiale diventa sempre di più un'appendice della produzione di informazione

  Ciò è analogo al fatto che oggi la produzione agricola è un'appendice della produzione industriale

La Società dell'Informazione crea una situazione fondamentalmente nuova

La Società GPL porta significato alla nozione di Società dell'informazione

4.4 ParolaChiave: Automazione

- Oggi
  - Distrugge lavori
  - Solo il Capitalismo è interessato all'automazione
- Nella Società GPL
  - Estende le possibilità dell'auto-gestione

    Attraverso la riduzione delle attività non piacevoli

    Attraverso lo sviluppo creativo dei processi IT (tecnologie dell'informazione)

    Attraverso il rafforzamento (NdT empowerment) degli utenti

    Tutti sono interessati all'automazione

L'automazione può essere molto di più

L'automazione è ancora impedita

4.5 ParolaChiave: Bisogno

- Non è nè buono nè cattivo ma richiede soddisfazione (NdT soddisfazione del bisogno)
- I bisogni sono determinati dalla società

  Dalle mode e dalla (strutturale) coercizione

  Quuindi il Bisogno è variabile

- Il modo di soddisfarlo è determinato dalla società

  Il bisogno della mobilità non deve per forza essere soddisfatto dalle automobili

Altre società - altri bisogni

4.6 Critica: Società GPL

- Molte attività necessarie saranno sempre svolte solo sotto una (strutturale) coercizione

  Tuttavia: Bisogna abolirle!

- Come prevenire, per esempio, processi di auto-gestione ecologicamente incompatibili?

  Non lo sappiamo

In parte ciò può essere deciso solo storicamente

5 Prospettive

5.1 Il WC utopico

- Di Annette Schlemm ed altri
- Illustra la soddisfazione di un bisogno umano ;-)

  Segue un estratto

  $Scuusate, nessunatraduzionedisponibilealmomento: -($]

5.2 Possibili azioni

Al proposito, non pensiamo sia possibile molto fino ad ora

- Supporta il Software Libero
  - Usalo tu stesso/a e raccomanda di usarlo ad altri/e
  - Riporta i bugs agli sviluppatori
  - Scrivi Software Libero tu stesso/a
- Usa gli standard

  Gli standard proprietari danneggiano il Software Libero

- Pensiamo insieme ad altre possibili azioni
  - Lìbera te stesso dalle categorie di pensiero della società del lavoro
  - Progetto Oekonux (*http://www.oekonux.org/*)
- Rendi disponibili i tuoi prodotti Liberamente

  E' facile per i prodotti digitali

- Inizia un tuo Progetto Libero